

**Udaynarayanpur Madhabilata Mahavidyalaya**  
**(Affiliated to University of Calcutta)**  
**B.A. 4<sup>th</sup> Semester Examination, 2020 (Under CBCS System)**  
**Subject- Sanskrit (General), Course- CC10**

**Full Marks: 50**

**Time: 2hours**

**विभाग: - क**

**१. अधो दत्तानां प्रश्नपञ्चकं अतिसंक्षेपेण सुरगिरा देवनागरीलिप्या च समाधेयम् । 5x2=10**

- (क) अभिज्ञानशकुन्तलस्य जोन्स-वर्यैः कृतं नामकरणं किमासीत् ? कदा च तेन नाटकमिदं अनूदितम्?
- (ख) कालिदासस्य अन्यत् किं साहित्यं उइलियाम-जोन्स-महोदयेन अनूदितं केन च नाम्ना कस्मिन् च वर्षे?
- (ग) शकुन्तलासम्बन्धीयस्य गेटेमहोदयस्य प्रशंसायाः संस्कृतानुवादः लिखनीयः ।
- (घ) स्यार-मनियर-उइलियाम-महोदयेन कालिदासस्य अन्यत् किं साहित्यम् आङ्गलभाषायाम् अनूदितं कस्मिन् च वर्षे ?
- (ङ) आमेरिकादेशस्य केन विदुषा शकुन्तलानाटकम् अनूदितम्? स कः आसीत् ?
- (च) जार्मानभाषायाम् अभिज्ञानशकुन्तलनाटकस्य अनुवादः कदा केन च कृतः?
- (छ) कालिदासस्य विक्रमोर्वशीयं कस्यां भाषायां केन अनूदितम् ? तच्च अनुवादकर्म केन नाम्ना अभिहितं जातम् ?

**विभाग: - ख**

**१. अधोदत्तानां प्रश्नचतुष्टकं अतिसंक्षेपेण सुरगिरा देवनागरीलिप्या च समाधेयम् । 4x2=8**

- (क) थाइल्याण्डदेशे रामायणं केन नाम्ना परिचितम् ? कस्य च राजत्वकाले स ग्रन्थः रचितः ?
- (ख) 'रामकेरति'ग्रन्थे नायकः नायिका च कौ भवतः ?
- (ग) कम्बोडियादेशे रामायणं केन नाम्ना परिचितम्? तत्र कदा रामायणं प्रतिलिखितं जातम् ?
- (घ) इन्दोनेशियादेशे रामकथायाः कियत्संस्करणं वर्तते किञ्च ?
- (ङ) इन्दोनेशियादेशे प्रचलितस्य रामायणस्य नाम किम् ? कदा च तत् रामायणं रचितम् ?
- (च) मलयरामायणं केन नाम्ना परिचितम् ? मलयरामायणस्य कियत् संस्करणं प्राप्यते ?

विभाग: - ग

१. अधोलिखितेषु यथेच्छं प्रश्नद्वयं समसधेयम् । 8x2=16

- (क) म्याक्समूलारः कः आसीत् ? आधुनिकसंस्कृतसाहित्ये तस्य अवदानं संक्षेपेन आलोच्यताम् ।
- (ख) आधुनिकसंस्कृतसाहित्ये उइलियाम-जोन्स-महोदयस्य अवदानविषये कश्चन् प्रबन्धः लिख्यताम् ।
- (ग) जार्मानिदेशे संस्कृताध्यनस्य सुयोगं संक्षेपेण आलोच्यताम् ।
- (घ) आमेरिकादेशे संस्कृताध्यनस्यसुयोगंसंक्षेपेणआलोच्यताम् ।

२. अधो लिखितेषु यथेच्छं प्रश्नद्वयं संस्कृतभाषया देवनागरीलिपिमाश्रित्य समसधेयम् । 8x2=16

- (क) आधुनिकसंस्कृतसाहित्ये हरिदाससिद्धान्तवागीशमहोदयस्य अवदानविषये कश्चन प्रबन्धःलिख्यताम् ।
- (ख) आधुनिकसंस्कृतसाहित्ये श्रीजीवन्यायतीर्थमहोदयस्य अवदानविषये कश्चन प्रबन्ध संक्षेपेण आलोच्यताम् ।
- (ग) दक्षिणपूर्व-एशियामहादेशे पञ्चतन्त्रस्य प्रभावम् आलोच्यताम् ।
- (घ) बहिर्भारते शुकसप्ततिकथायाः अनुवादः प्रभावश्च वर्णनीयः।